

DIN EN 54-17

**DIN**

ICS 13.220.20

**Fire detection and fire alarm systems –  
Part 17: Short-circuit isolators  
English version of DIN EN 54-17:2006-03**

Brandmeldeanlagen –  
Teil 17: Kurzschlussisolatoren  
Englische Fassung DIN EN 54-17:2006-03

Document comprises 43 pages

## **Start of validity**

This standard is valid from 1 March 2006.

It should be noted that, in Germany, CE conformity marking of construction products will be permitted once this standard has been listed in the *Bundesanzeiger* (German Federal Law Gazette).

## **National foreword**

This standard has been prepared by CEN/TC 72 'Fire detection and fire alarm systems' (Secretariat: United Kingdom).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Feuerwehrwesen* (Fire Fighting Standards Committee), Technical Committee NA 031-02-01 AA *Brandmelde- und Feueralarmanlagen*.

The system requirements and technical application rules for short-circuit isolators complying with this standard and for their use in fire detection installations in buildings are specified in national Standards DIN 14675 and DIN VDE 0833-2 (VDE 0833-2) (see National Annex NA).

## **National Annex NA** (informative)

### **Bibliography**

DIN 14675, *Fire detection and fire alarm systems — Design and operation*

DIN VDE 0833-2 (VDE 0833-2), *Alarm systems for fire, intrusion and hold up — Part 2: Requirements for fire alarm systems*

Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of the laws of the Member States relating to personal protective equipment (89/106/EEC)

*Gesetz über das Inverkehrbringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedsstaaten über Bauprodukte und andere Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz — BauPG)* (German Law implementing Council Directive 89/106/EEC of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products)

ICS 13.220.20

English Version

## Fire detection and fire alarm systems - Part 17: Short-circuit isolators

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 17:  
Isolateurs de court-circuit

Brandmeldeanlagen - Teil 17: Kurzschlussisolatoren

This European Standard was approved by CEN on 26 October 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**